

# **Geschätztes Mitglied! Geschätzter Abonnent! = Aux membres et aux abonnés**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Der Schweizer Familienforscher = Le généalogiste suisse**

Band (Jahr): **21 (1954)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **19.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## *Geschätztes Mitglied! Geschätzter Abonnent!*

1. *Jahresbeitrag*: Er beträgt für 1954 Fr. 10.— und ist laut Art. 24 der Statuten bis 31. März der Gesellschaftskasse einzuzahlen (III 9859).  
Mitglieder der Sektionen Basel, Bern und des VSBFF bezahlen den Beitrag ihrem Sektionskassier; für alle übrigen Mitglieder und Abonnenten haben wir einen Einzahlungsschein beigelegt.  
Wir bitten auch an dieser Stelle um freiwillige Gaben für den Ausbau unserer Zeitschrift; sie sind auf der Rückseite des Einzahlungsscheines gesondert zu bezeichnen.
2. *Empfehlungskarte*: Die Besitzer von Empfehlungskarten sind gebeten, sie zur Erneuerung der Unterschrift für 1954 direkt dem Präsidenten der Gesellschaft, Herrn Eduard Binkert, Luzern, Schweizerhausstrasse 5, einzusenden. Die Gebühr von Fr. 1.— ist zum voraus auf Konto III 9859 einzuzahlen.
3. *Adressänderungen*: Melden Sie bitte den Wechsel Ihres Wohnortes mit Angabe der alten Adresse dem Sekretär des Vorstandes, Herrn Josef Hochstrasser, Luzern, Moosstrasse 7.
4. Mitglieder, die mehr als 10 Jahre der Gesellschaft angehören, können die lebenslängliche Mitgliedschaft durch eine einmalige Zahlung von Fr. 90.— erwerben.

Mit freundlichen Grüßen

Für den Gesellschaftsvorstand

Der Präsident: Eduard Binkert.

Der Sekretär: Josef Hochstrasser.

---

## *Aux membres et aux abonnés*

1. *Cotisation annuelle*: La cotisation pour 1954 est de Fr. 10.— et doit être versée, conformément à l'art. 24 des statuts, jusqu'au 31 mars à la caisse de la société (III 9859).  
Les membres et les abonnés trouvent en annexe un bulletin de versement.  
Les dons supplémentaires destinés au développement du journal doivent être signalés comme tels au verso du bulletin de versement.
2. *Carte de recommandation*: Les possesseurs de cartes de recommandation sont priés de les envoyer directement au président de la société, Monsieur Edouard Binkert, Lucerne, Schweizerhausstrasse 5, pour renouvellement de la signature. L'émolument de Fr. 1.— est à payer d'avance au compte III 9859.
3. *Changement d'adresse*: On est prié d'annoncer le changement de domicile avec l'indication de l'ancienne adresse au secrétaire du comité, M. Josef Hochstrasser, Lucerne, Moosstrasse 7.
4. Les personnes affiliées depuis plus de dix ans à la société peuvent devenir membres à vie en faisant un versement unique de Fr. 90.—.

Avec les meilleures salutations.

Pour le comité de la société

Le président: Edouard Binkert.

Le secrétaire: Josef Hochstrasser.